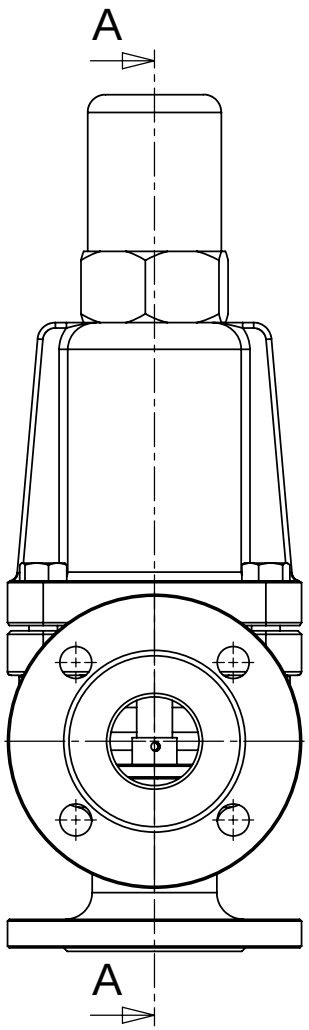
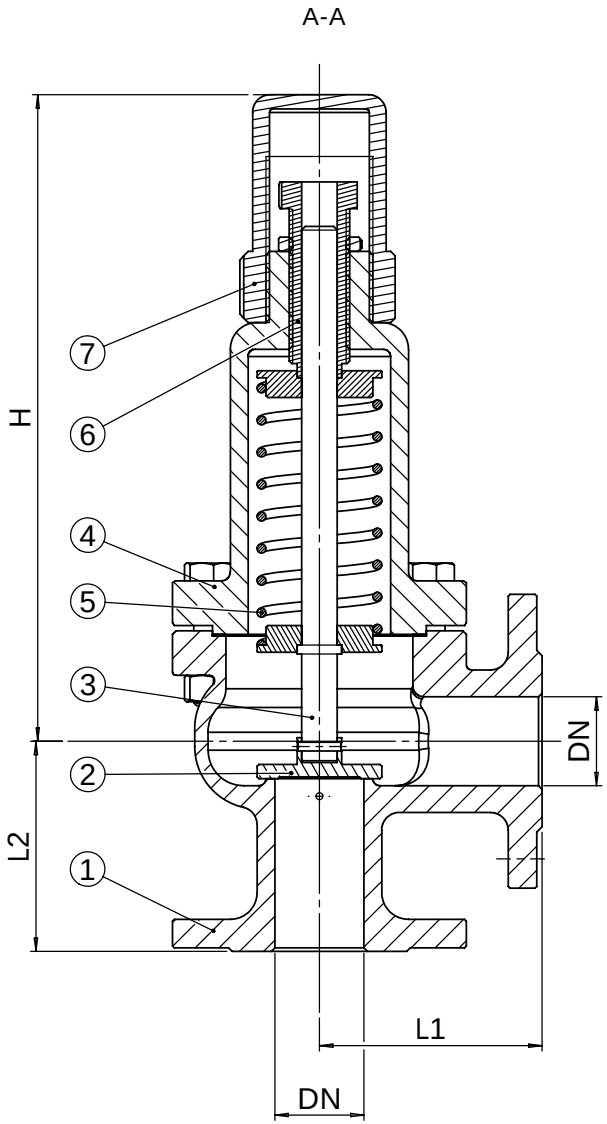
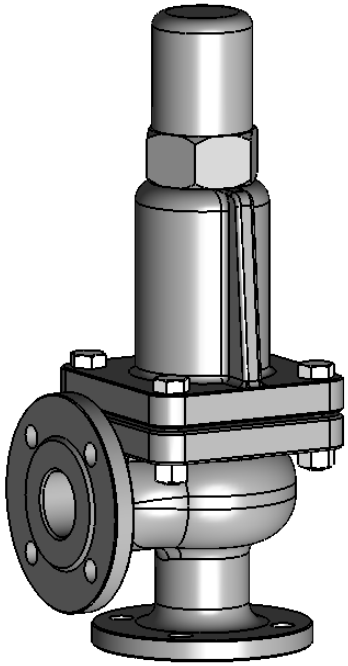
Ce document est la propriété exclusive de TECOFI. Toute communication ou reproduction de ce document, sous quelque forme que ce soit, et toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation écrite expresse. Tout manquement à cette règle est illicite et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits réservés pour le cas de la délivrance d'un brevet, d'un modèle d'utilité ou d'un modèle de présentation. Les photographies et les illustrations techniques ne sont pas contractuelles. Les spécifications des produits présentés sont susceptibles de modifications sans avis préalable. Ils ne peuvent être invoqués, à aucun moment, par le client à l'encontre de TECOFI.

This document is the exclusive property of TECOFI. The reproduction, distribution and utilization of this document as well as the communication of its contents to others without express authorization are prohibited. Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the event of the grant of a patent, utility model or design. Photos and technical art works are not contractual. The specifications of the presented products are open to modifications without previous advice. They cannot be called, at any time, by the customer against TECOFI.







DN		L1	L2	H
mm	inch			
25	1”	93	93	242
32	1” 1/4	96	96	249
40	1” 1/2	106	106	254
50	2”	118	118	272
65	2” 1/2	133	133	367
80	3”	145	145	400
100	4”	175	175	405
125	5”	180	180	460
150	6”	240	240	475

Brides percées suivant la norme EN 1092-2 : ISO PN10/16
Flanges drilled according to EN 1092-2 : ISO PN10/16

Rep. *Pos.*	Nb. *Qty.*	Désignation *Description*	Matière *Material*	Remarque *Remark*
7	1	Chapeau supérieur / Upper bonnet	Fonte / Cast iron G25	
6	1	Ecrou de réglage / Nut of regulation	Acier / Steel	
5	1	Ressort / Spring	Inox / Stainless steel 316	
4	1	Chapeau / Bonnet	Fonte / Cast iron G25	
3	1	Tige / Stem	Inox / Stainless steel 304	
2	1	Clapet / Disc	Inox / Stainless steel 304	
1	1	Corps / Body	Fonte / Cast iron G25	

CONDITIONS DE SERVICE / PRESSURE TEMPERATURE RATING

PS max : 16 bar
T max : + 110 °C

MODIF.	Ind.								
	A	GD	31/10/05	Création initiale	B			D	
					C			E	

TECOFI FRANCE
5, Impasse Pascal
Z.I. - BP 177
69686 CHASSIEU
FRANCE
Tel : +33 (0) 4 72 79 05 79
Fax : +33 (0) 4 78 90 19 19
E-mail : sales@tecofi.fr
Web : www.tecofi.fr
ISO 9001

Dessiné par *Drawn by*	Vérifié par *Approved by*	Client *Customer*	Affaire *File Reference*
GD	JO		

Titre *Title*
Soupape de sûreté à ressort à levée simple
Proportional lift spring safety valve
DN 25-150 PN 16

Echelle *Scale*	Date *Date*
	31/10/2005

No. Dessin *Drawing Nb* : SR 3246.doc — Ind.

Indice 02